

## PHÒNG TRÁNH LOÀI Gặm NHẮM:

- Giữ gìn nhà cửa luôn sạch sẽ
- Bịt kín các lỗ xung quanh đường ống, ống dẫn nhiệt và găm tủ
- Thường xuyên dọn dẹp gầm bếp và tủ lạnh
- Giữ cho sân luôn sạch sẽ, cắt cỏ
- Bỏ rác trong thùng kim loại hoặc nhựa cứng có nắp đậy kín
- Loại bỏ các mảnh vụn
- Không để thức ăn của thú cưng bên ngoài
- Thuê một công ty kiểm soát dịch hại được cấp phép, được bảo hiểm, biết rõ các kỹ thuật IPM (Quản Lý Dịch Hại Tổng Hợp)
- Cắt tỉa gọn gàng cỏ và cây bụi
- Để thức ăn cho chim vào máng ăn, dọn sạch thức ăn rơi vãi hàng ngày
- Thường xuyên vệ sinh chất thải từ vật nuôi
- Bịt kín các khe hở trong nhà, kể cả trên mặt đất
- Sửa chữa những chỗ đường ống cống bị vỡ  
Dọn dẹp các khu đất trống

## BẠN CÓ BIẾT?

- Chuột Na Uy (Rattus Norvegicus) là loài chuột phổ biến nhất ở Vùng Đông Bắc.
- Trọng lượng trung bình, lông màu nâu nhạt đến đen
- Phân có hình con nhộng, dài 3/4"
- Thường có tuổi thọ một năm, trong thời gian đó chúng có thể đẻ được từ 6 đến 12 con non mỗi lứa, tối đa 7 lứa mỗi năm.
- Đào hang dưới đất, dưới các tòa nhà và bãi rác; thường sống chủ yếu trong phạm vi cách nguồn thức ăn và nguồn nước 150".
- Cần khoảng một ounce thức ăn mỗi ngày và nửa ounce nước. Chúng ăn các loại thức ăn quen thuộc, thích các loại thịt và ngũ cốc và thường thận trọng với các đồ vật hoặc thức ăn mới.
- Nhảy cao đến ba feet và rất giỏi leo dây và đường ống.
- Có thể lây truyền các dịch bệnh sau:
  - Bệnh trùng xoắn móc câu
  - Bệnh nhiễm Salmonella
  - Bệnh sốt do chuột cắn
  - Bệnh dịch hạch



## QUẢN LÝ DỊCH HẠI

### CONTACT

Boston Inspectional Services  
Environmental Services Division  
1010 Mass Ave. Boston, MA 02118

Tel. **617-961-3422** | Fax. **617-635-5388**

**ISDenvironmental@boston.gov**

**Boston.gov/inspections**

## CÁC CHỨC NĂNG CỦA BAN DỊCH VỤ MÔI TRƯỜNG

- Phản hồi nhanh các khiếu nại về loài gặm nhấm và rác thải
- Đặt bẫy và môi nhử loài gặm nhấm trong trường hợp khẩn cấp
- Theo dõi và xử lý hoạt động của loài gặm nhấm trong các tòa nhà của thành phố
- Xem xét quy hoạch xây dựng và các quy định về kiểm soát loài gặm nhấm
- Kiểm tra và giám sát tất cả các công trường xây dựng được cấp phép ở Thành Phố Boston để phát hiện hoạt động của loài gặm nhấm
- Thực Hiện Bộ Luật Vệ Sinh của Tiểu Bang
- Thực Hiện Vệ Sinh Cơ Sở

## GHI LẠI CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÁT HIỆN

### Loài Gặm Nhấm

Khi nhận được khiếu nại, Thanh Tra Y Tế sẽ tiến hành kiểm tra tòa nhà và khu vực lân cận. Thanh tra sẽ cố gắng xác định nguồn thức ăn và khu vực gây hại chính xác.

## VI PHẠM

Nếu phát hiện thấy nguồn gây hại, sẽ có thông báo bằng văn bản gửi đến chủ sở hữu/quản lý tòa nhà. Việc kiểm tra tuân thủ sẽ được tiến hành trong vòng 7-10 ngày làm việc sau lần kiểm tra đầu tiên.

## ĐIỀU TRẦN

Nếu (các) hành vi vi phạm không được khắc phục, chủ sở hữu hoặc quản lý tòa nhà sẽ nhận được thông báo yêu cầu có mặt tại Phiên Điều Trần Hành Chính. Các phiên điều trần sẽ do Cán Bộ Điều Trần thực hiện, tại thời điểm đó Thanh Tra sẽ cung cấp lời khai về tình trạng của tòa nhà, các hành vi vi phạm được nêu ra và ngày, thời gian tiến hành kiểm tra lại.

Chủ sở hữu/quản lý tòa nhà cũng sẽ có cơ hội thảo luận về tình trạng của tòa nhà, những việc đã hoặc sẽ được thực hiện để tòa nhà tuân thủ bộ luật. Cán Bộ Điều Trần sẽ xem xét tất cả lời khai và đưa ra quyết định của mình trong vòng 7 ngày. Tất cả các phiên điều trần đều được tổ chức tại địa chỉ 1010 Mass Ave. 4th Floor Phòng Hội Nghị, Boston, MA.

## THUỐC DIỆT LOÀI GẠM NHẤM

Thuốc diệt loài gặm nhấm là cơ chế đặt môi được sử dụng để tiêu diệt chuột đồng, chuột nhà và bất kỳ loài gặm nhấm nào khác. Các loại thuốc này có nhiều dạng khác nhau như dạng lỏng, dạng viên, dạng bụi và chỉ có thể được mua bởi nhân viên kiểm soát dịch hại được cấp phép. Hầu hết các loại thuốc diệt loài gặm nhấm đều được đặt trong khu vực dưới đất có nhiều loài gặm nhấm hoạt động.

## ĐẶT BÃY

Có thể đặt bẫy quanh năm, đặc biệt là khi chuyển mùa được coi là “mùa sinh sản”.

## IQUNẢN LÝ DỊCH HẠI TỔNG HỢP (IPM)

Một chương trình IPM sử dụng tất cả các phương pháp kiểm soát phù hợp để bảo đảm quần thể dịch hại ở dưới

mức gây thiệt hại kinh tế. Các phương pháp bao gồm các biện pháp truyền thống, sử dụng các tác nhân sinh học, vật lý và di truyền được kiểm soát và sử dụng thuốc diệt loài gặm nhấm có chọn lọc

## CÔNG TRƯỜNG XÂY DỰNG

Theo Bộ Luật Xây Dựng Massachusetts, mục 108.6; Bộ Luật Vệ Sinh Tiểu Bang Massachusetts, Ch. 1, 105 CMR400.100 và Ch. II, 105CMR 410.550 và Bộ Luật Thành phố Boston, Sắc Lệnh Chương 16-Mục 31 và Ch. 9, Mục 1.2, quy định rằng kiểm soát sự xâm nhập của các loài gặm nhấm là điều kiện tiên quyết để được cấp phép xây dựng.

## SẮC LỆNH THEO BỘ LUẬT THÀNH PHỐ BOSTON

16-31 Các Biện Pháp Ngăn Chặn và Kiểm Tra các Loài Gặm Nhấm tại các Công Trường Xây Dựng quy định: Sẽ không cấp giấy phép xây dựng để cải tạo, chuyển đổi hoặc xây dựng mới cho đến khi người nộp đơn trình bằng chứng về việc cơ sở đã được xử lý hoặc không có côn trùng và các loài gặm nhấm theo tất cả các bộ luật hiện hành. Nhà thầu/người nộp đơn phải chịu trách nhiệm về các biện pháp khắc phục nếu công việc xây dựng, cải tạo hoặc chuyển đổi gây ra xâm hại đối với các chủ nhà liền kề.